

**Статистическая комиссия****Пятьдесят первая сессия**

3–6 марта 2020 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы****Предварительная повестка дня и аннотации**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
 - a) данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
 - b) координация статистических программ;
 - c) будущее экономической статистики;
 - d) национальные счета;
 - e) статистика международной торговли и предпринимательской деятельности;
 - f) статистика цен;
 - g) Программа международных сопоставлений;
 - h) эколого-экономический учет;
 - i) статистика сельского хозяйства и сельских районов;
 - j) демографическая статистика;
 - k) регистрация актов гражданского состояния и статистический учет естественного движения населения;
 - l) статистика здравоохранения;
 - m) гендерная статистика;
 - n) статистика беженцев;
 - o) статистика государственного управления, мира и безопасности;
 - p) развитие статистики на региональном уровне;



- q) основополагающие принципы официальной статистики;
 - r) управление статистическими системами и их модернизация;
 - s) статистика информационно-коммуникационных технологий;
 - t) большие данные;
 - u) интеграция статистической и геопространственной информации;
 - v) открытые данные;
 - w) методы работы Статистической комиссии;
 - x) Всемирный день статистики.
4. Вопросы для информации:
- a) деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета;
 - b) краткосрочная экономическая статистика;
 - c) статистика цен;
 - d) статистика услуг;
 - e) статистика окружающей среды;
 - f) статистика инвалидности;
 - g) статистика развития человеческого потенциала.
5. Вопросы программы (Статистический отдел).
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят второй сессии Комиссии.
7. Доклад Комиссии о работе ее пятьдесят первой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

Согласно правилу 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и в соответствии со сложившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания своей очередной сессии избирает из числа представителей ее членов Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и докладчика.

Бюро избирается на основе принципа справедливого географического распределения — по одному члену от каждого географического региона, представленного в Комиссии. Бюро работает, насколько это возможно, в течение двух лет. Такая продолжительность работы достигается путем избрания Бюро на один год и переизбрания тех членов Бюро, которые остаются представителями в Комиссии еще на один год, на следующей сессии.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее пятидесятой сессии (Нью-Йорк, 5–8 марта 2019 года) и утверждены Экономическим и Социальным Советом в его решении 2019/210. Впоследствии Бюро одобрило ряд изменений. Комиссия также имела в своем распоряжении предлагаемую предварительную программу

работы и расписание заседаний сессии. Комиссии предлагается утвердить повестку дня и предварительную программу работы и расписание заседаний ее пятьдесят первой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.3/2020/1)

Записка Секретариата о предварительной программе работы и расписании заседаний (E/CN.3/2020/L.1)

3. Вопросы для обсуждения и принятия решения

а) Данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Комиссии будет представлен доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, касающийся текущей работы по созданию системы глобальных показателей достижения целей и выполнения задач, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этот доклад Группа включила информацию о мероприятиях, проведенных в 2019 году во исполнение решения 50/101 Статистической комиссии, включая: а) обновление равноуровневой классификации, б) всеобъемлющий обзор глобальной системы показателей достижения целей в области устойчивого развития 2020 года и с) мероприятия, осуществляемые в рамках работы по дезагрегированию данных и Рабочей группой по взаимосвязям, Рабочей группой по обмену статистическими данными и метаданными для показателей достижения целей в области устойчивого развития и Рабочей группой по геопространственной информации.

В качестве справочного документа Комиссии будет также представлен второй доклад Рабочей группы по взаимосвязям о целях в области устойчивого развития.

Комиссии предстоит утвердить а) пересмотренную систему глобальных показателей на основе всеобъемлющего обзора 2020 года и б) программу работы Группы на 2020 год.

Наряду с этим Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о работе Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, сделанной в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В этом докладе Генеральный секретарь приводит информацию о подготовке ежегодного доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2019/68) на основе данных и аналитических материалов по глобальным показателям достижения целей в области устойчивого развития, осуществляемой во исполнение решения Генеральной Ассамблеи (см. резолюцию 70/1, п. 83), о работе по обновлению базы данных по глобальным показателям и о начале официального использования определения структуры данных для обмена статистическими данными и метаданными (ОСДМ) по показателям достижения целей в области устойчивого развития и интерфейса программирования приложений для ОСДМ.

В этом докладе Генеральный секретарь также представляет а) информацию, касающуюся инициативы “Data For Now” («Актуальные данные»), осуществляемой общими усилиями Организации Объединенных Наций, Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития, Всемирного банка и сети «Решения в интересах устойчивого развития»,

b) обновленную информацию о ходе работы объединенной информационной системы национальных и глобальных центров сбора и обработки данных для целей устойчивого развития, c) предложение в отношении общих международных идентификаторов ресурсов для целей, задач и показателей в области устойчивого развития и соответствующих статистических рядов, d) информацию о работе Глобальной сети учреждений для подготовки статистиков и e) сведения о проводимой Межсекретариатской рабочей группой по обследованиям домашних хозяйств работе по дезагрегированию данных для целей в области устойчивого развития.

Комиссии предлагается a) принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, и предлагаемую программу работы Отдела, а также представить свои замечания о ходе работы, b) одобрить инициативу “Data for Now”, c) высказать свое мнение относительно продолжения перехода к объединенной системе национальных и глобальных центров хранения и обработки данных, d) высказать свое мнение о ходе работы Глобальной сети учреждений для подготовки статистиков и e) утвердить план работы Межсекретариатской рабочей группы по обследованиям домашних хозяйств.

Комиссии будет также представлен доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этом докладе дается краткий обзор последних мероприятий Группы высокого уровня, касающихся работы по осуществлению революции в использовании данных, финансирования Кейптаунского глобального плана действий по подготовке данных в области устойчивого развития, указаний в отношении взаимодействия статистического сообщества с другими заинтересованными сторонами, подготовки к проведению третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, который планируется провести 18–21 октября 2020 года в Берне.

Комиссии будут также представлены два справочных документа по вопросам осуществления революции в использовании данных и финансирования Кейптаунского глобального плана действий.

Комиссии предстоит a) рассмотреть вопрос об осуществлении революции в использовании данных и высказать свое мнение по этому вопросу, b) высказать свое мнение по вопросу о финансировании использования данных и статистической информации, c) проанализировать работу, касающуюся взаимодействия статистического сообщества с другими заинтересованными сторонами, и d) высказать свое мнение о плане работы Группы высокого уровня на 2020 год и утвердить его.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития ([E/CN.3/2020/2](#))

Доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития ([E/CN.3/2020/3](#))

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([E/CN.3/2020/4](#))

b) Координация статистических программ

Комиссии будет представлен для обсуждения доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций, официально учрежденного Комиссией в ее решении 45/112, в котором она также поручила группе главных статистиков системы Организации Объединенных Наций принять меры для выполнения рекомендаций группы друзей Председателя по совершенствованию координации.

В этом докладе Комитет приводит информацию о проводимой им работе в области координации в рамках системы Организации Объединенных Наций с особым вниманием к недавним инициативам и новшествам. В заключение Комитет представляет предложения о путях дальнейшего совершенствования координации и предлагает Комиссии дать соответствующие руководящие указания.

Комиссии будет также представлен для информации доклад Комитета по координации статистической деятельности, содержащий сводную информацию о работе, проделанной Комитетом в 2019 году, включая основные выводы, сделанные на его тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях, состоявшихся в 2019 году. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций по вопросам координации в рамках статистической системы Организации Объединенных Наций ([E/CN.3/2020/5](#))

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета по координации статистической деятельности ([E/CN.3/2020/6](#))

c) Будущее экономической статистики

Комиссии будет представлен доклад Группы друзей Председателя по экономической статистике, в котором Группа излагает итоги ее первого и второго совещаний и результаты глобальных и региональных консультаций с пользователями по вопросам, связанным с обновлением системы экономической статистики и структурой управления ею. Кроме того, в докладе будет представлена информация о запланированных на 2020 год мероприятиях и результатах деятельности Группы. Комиссии предлагается высказать свое мнение о проделанной Группой работе и о предлагаемой программе работы на 2020 год.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя по экономической статистике ([E/CN.3/2020/7](#))

d) Национальные счета

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В этом докладе Рабочая группа описывает успехи, достигнутые в решении концептуальных вопросов внедрения Системы национальных счетов (СНС), завершение подготовки публикаций в поддержку внедрения СНС 2008 года и процесс решения вопросов, включенных в программу исследований в трех приоритетных областях, к которым относятся глобализация, цифровизация и благосостояние и устойчивость. Рабочая группа также приводит информацию об итогах совещания Консультативной группы экспертов по национальным счетам и предлагаемых дальнейших шагах в связи с обновлением СНС

для обеспечения ее актуальности в меняющихся экономических условиях. Кроме того, в доклад включены сведения о программе работы Рабочей группы и региональных комиссий, обновленная информация о масштабах и соблюдении сроков внедрения СНС на страновом уровне и обновленные сведения о международной координации региональных и глобальных мероприятий по сбору данных и обмену ими. Комиссии предлагается высказать свое мнение и дать указания и рекомендации относительно элементов программы работы Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам ([E/CN.3/2020/8](#))

e) Статистика международной торговли и предпринимательской деятельности

Комиссии будет представлен совместный доклад Комитета экспертов по статистике предпринимательской деятельности и торговли и Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли.

В разделе II доклада Комитет экспертов по статистике предпринимательской деятельности и торговли приводит описание работы, проделанной по следующим направлениям: глобализация и цифровизация, благосостояние и устойчивость, динамика и демография бизнеса и предпринимательство, подробные реестры предприятий и укрепление потенциала (никто не должен быть забыт) по реестрам предприятий. Комитет также приводит описание своей деятельности в области координации, коммуникации и разработки глобальных баз данных.

В разделе III доклада Межучрежденческая целевая группа по статистике международной торговли приводит информацию о своей работе, связанной с подготовкой справочника по статистическому измерению электронной торговли, снижению торговых диспропорций, разработке глобальной базы данных о торговле услугами в разбивке по способам оказания, координации усилий по созданию потенциала в области статистики и статистическому измерению экономической деятельности многонациональных предприятий на глобальном уровне. Кроме того, в соответствии с просьбой, высказанной Статистической комиссией в 2014 году, приводится информация о ходе оценки круга ведения Межучрежденческой целевой группы.

Комиссии предлагается представить свои мнения о ходе работы Комитета и принять к сведению информацию о деятельности Межучрежденческой целевой группы, включая первую версию справочника по статистическому измерению электронной торговли.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая совместный доклад Комитета экспертов по статистике предпринимательской деятельности и торговли и Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли ([E/CN.3/2020/9](#))

f) Статистика цен

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен. В этом докладе описываются последние события и мероприятия в области статистики цен, в частности ход обновления Руководства по индексу потребительских цен. По итогам всеобъемлющего процесса глобальных консультаций Комиссии предлагается одобрить издание «Руководство по индексу

потребительских цен: концепции и методы» в качестве международного статистического стандарта и рекомендовать странам использовать его при составлении национальных индексов потребительских цен.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен ([E/CN.3/2020/10](#))

g) Программа международных сопоставлений

Комиссии будет представлен доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений. В этом докладе Всемирный банк представляет информацию об осуществлявшейся в 2019 году на глобальном, региональном и национальном уровне деятельности, связанной с проведением цикла сопоставлений 2017 года и переводом Программы международных сопоставлений на постоянную основу. Он описывает работу, которая проводится в этой связи в области управления, наращивания потенциала, проведения исследований, накопления знаний и информационно-разъяснительной деятельности. Комиссии предлагается отметить результаты, достигнутые в плане завершения цикла 2017 года, и запланированную на второй квартал 2020 года публикацию результатов цикла международных сопоставлений 2017 года. Комиссии предлагается высказать соображения относительно того, как наилучшим образом довести полученные результаты до сведения национальных директивных органов и содействовать их использованию в рамках анализа социально-экономического положения и подготовки программ действий в области развития. Комиссии также предлагается указать участникам Программы международных сопоставлений на необходимость проведения мероприятий в рамках цикла международных сопоставлений 2020 года в установленные сроки и дальнейшего включения деятельности в рамках Программы международных сопоставлений в их регулярные программы работы в области статистики, чтобы обеспечить ее устойчивость в качестве программы, носящей постоянный характер.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений ([E/CN.3/2020/11](#))

h) Эколого-экономический учет

Комиссии будет представлен доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В этом докладе Комитет экспертов сообщает о результатах, достигнутых в работе по таким направлениям, как а) координация, б) методологическая проработка нормативных статистических стандартов и другие направления исследовательской деятельности, включая i) центральную основу Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) и ii) экспериментальные экосистемные счета СЭЭУ, с) формирование баз данных, d) осуществление и наращивание статистического потенциала и e) определение мер реагирования статистического сообщества на возникающие задачи в области политики. Комитет экспертов представляет информацию о результатах работы по пересмотру экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ, включая широкие консультации и участие различных сообществ, особенно Консультативной группы экспертов по национальным счетам, разработке методических документов по биофизическому моделированию, метрическому и сценарному моделированию и учету океанических активов, достижению поставленных Комитетом глобальных целевых показателей в отношении осуществления, достижениях в области всестороннего

учета СЭЭУ в глобальных и национальных инициативах, в частности тех, которые связаны с целями в области устойчивого развития и биоразнообразием, формировании глобальных баз данных, согласующихся с СЭЭУ, и подготовке директивных документов и информационных материалов о полезности СЭЭУ для различных инициатив в области политики, а также пропаганде СЭЭУ на крупных международных мероприятиях, включая Всемирный конгресс Международного союза охраны природы, который пройдет в июне 2020 года в Марселе, Франция, и пятнадцатое совещание Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которое состоится в октябре 2020 года в Куньмине, Китай, и на котором будет принята глобальная рамочная программа по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года.

Комиссии предлагается высказать мнения, среди прочего, по а) ходу пересмотра экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ, нерешенным вопросам и необходимости консультаций и обсуждений в ходе процесса пересмотра, б) указаниям относительно учета океанических активов в интересах устойчивого развития, с) практическому и информационному участию Комитета в крупных мероприятиях, в частности касающихся биоразнообразия и океанов, которые будут проводиться в 2020 году, и d) коммуникационной деятельности в связи с СЭЭУ, включая подготовку информационных материалов и директивных документов.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету ([E/CN.3/2020/12](#))

i) Статистика сельского хозяйства и сельских районов

Комиссии будет представлен доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) о последних событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов. В этом докладе представлены а) предварительные результаты независимой оценки работы ФАО в области статистики с изложением обновленной программы модернизации статистики продовольствия и сельского хозяйства, б) резюме заключительного доклада Руководящего комитета по осуществлению Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов об основных достижениях в рамках первого этапа осуществления программы и содержании плана действий для второго этапа на 2020–2025 годы, с) отчет о новых инициативах ФАО по наращиванию потенциала, включая инициативу «50x2030», и текущей поддержке осуществляемой на национальном уровне деятельности в области мониторинга и отчетности в связи с целями в области устойчивого развития и d) программа работы Межучрежденческой группы экспертов по статистике сельского хозяйства и сельских районов на период 2020–2023 годов с указанием новых методологических изменений, которые необходимо обсудить до их представления Комиссии. Комиссии предлагается представить замечания и рекомендации в отношении предложений и вопросов для принятия решений, которые приведены в разделе VI доклада.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о последних событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов ([E/CN.3/2020/13](#))

j) Демографическая статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года и методологии разграничения городских районов и городских и сельских территорий для целей международных сопоставлений, а также о результатах обследования, проведенного в этой связи Статистическим отделом Организации Объединенных Наций. Комиссии будут также представлены выводы и рекомендации группы экспертов по методологии разграничения городских районов и городских и сельских территорий. Комиссии предлагается принять к сведению информацию о ходе осуществления Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года, настоятельно призвать все страны провести переписи населения и жилищного фонда или иным образом собрать данные переписи для малых районов и одобрить методологию разграничения городских районов и городских и сельских территорий для целей международных и региональных статистических сопоставлений.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года и методологии разграничения городских районов и городских и сельских территорий для целей международных сопоставлений ([E/CN.3/2020/14](#))

к) Регистрация актов гражданского состояния и статистический учет естественного движения населения

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о программе Организации Объединенных Наций по удостоверению личности в контексте регулярного составления точной, надежной и всеобъемлющей статистики естественного движения населения. Комиссии предлагается одобрить программу Организации Объединенных Наций по удостоверению личности в качестве целостного подхода к регистрации актов гражданского состояния, статистическому учету естественного движения населения и управлению идентификационными данными в контексте продления срока действия Международной программы ускоренного совершенствования систем статистического учета естественного движения населения и регистрации актов гражданского состояния, которая была первоначально принята Комиссией на ее двадцать шестой сессии, настоятельно призвать все страны заняться осуществлением программы Организации Объединенных Наций по удостоверению личности в первоочередном порядке и принять к сведению существующую методологическую базу для этой цели.

Документация

Доклад Генерального секретаря о программе Организации Объединенных Наций по удостоверению личности: целостный подход к регистрации актов гражданского состояния, статистическому учету естественного движения населения и управлению идентификационными данными ([E/CN.3/2020/15](#))

l) Статистика здравоохранения

Комиссии будет представлен доклад Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) о статистике здравоохранения и укреплении статистических систем для контроля за достижением целей в области устойчивого развития, связанных с охраной здоровья. Своевременные и надежные статистические данные имеют важнейшее значение для контроля за достижением целей в области устойчивого развития, связанных с охраной здоровья, принятия решений в области политики,

прогнозирования будущих направлений развития здравоохранения и отслеживания воздействия принимаемых мер. Без активизации взаимодействия между национальными статистическими органами, министерствами здравоохранения и национальными органами, занимающимся вопросами регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, большинство стран с низким и средним уровнем дохода не смогут регулярно и своевременно отчитываться о достижении даже половины целей в области устойчивого развития, связанных с охраной здоровья.

На необходимость восполнения пробелов в данных и укрепления потенциала стран указывает оценка воздействия ВОЗ, которая основана на целях в области устойчивого развития, связанных с охраной здоровья, и одобрена государствами-членами этой организации. Необходимость этого подтверждается итогами обсуждений с участием национальных статистических органов всех стран мира. Статистической комиссии предлагается рассмотреть проект стратегических подходов к решению задачи 17.18 в рамках целей в области устойчивого развития применительно к данным в области здравоохранения и контролировать ход достижения целей в области устойчивого развития, связанных со здравоохранением, в партнерстве с национальными статистическими органами, министерствами здравоохранения, другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и техническими специалистами.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения и укреплении статистических систем для контроля за достижением целей в области устойчивого развития, связанных с охраной здоровья ([E/CN.3/2020/16](#))

m) Гендерная статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о гендерной статистике, содержащий краткий обзор последних мероприятий, проведенных Статистическим отделом и Межучрежденческой и экспертной группой по гендерной статистике в рамках Глобальной программы гендерной статистики для улучшения положения с гендерными данными, с тем чтобы способствовать продвижению к гендерному равенству и контролю за достижением целей в области устойчивого развития. Во исполнение просьбы Комиссии, содержащейся в ее решении 48/109 (см. [E/2017/24-E/CN.3/2017/35](#)), в этом докладе рассматриваются вопросы, связанные с подготовкой Статистическим отделом и группой профильных специалистов руководящих принципов совершенствования процесса составления данных об использовании времени в соответствии с Международной классификацией видов деятельности для статистики использования времени (МКДСИВ-2016). Кроме того, Генеральный секретарь затрагивает такие вопросы, как подготовка издания «Женщины мира, 2020 год: тенденции и статистические данные», решения тринадцатого совещания Межучрежденческой и экспертной группы по гендерной статистике и организация восьмого Глобального форума по гендерной статистике. Комиссии предлагается высказать замечания по уже проделанной работе по определению вариантов более экономичного производства данных об использовании времени. Комиссии также предлагается высказать свои мнения о текущей работе в области гендерной статистики и о приоритетных направлениях будущей деятельности.

Документация

Доклад Генерального секретаря о гендерной статистике ([E/CN.3/2020/17](#))

п) Статистика беженцев

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по статистике беженцев и внутренне перемещенных лиц. В этом докладе Группа экспертов приводит информацию об общих результатах работы по выработке международных рекомендаций по статистике внутренне перемещенных лиц и подготовке руководства для составителей статистики беженцев и внутренне перемещенных лиц. В докладе также содержится предложение о том, чтобы Группа продолжила свою работу и представила Комиссии доклад о полученных результатах через три-пять лет, уделив особое внимание выполнению рекомендаций странами, согласованной поддержке укреплению потенциала и дальнейшей работе над руководством для составителей на основе передовой практики.

Комиссии будут также представлены три справочных документа Группы экспертов, касающихся международных рекомендаций по статистике внутренне перемещенных лиц, руководства для составителей статистики беженцев и внутренне перемещенных лиц и круга ведения Группы экспертов.

Комиссии предлагается одобрить вышеупомянутые рекомендации и с удовлетворением отметить подготовку руководства для составителей. Комиссии также предлагается дать указания относительно продолжения работы Группы экспертов, в том числе по статистике внутренне перемещенных лиц.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по статистике беженцев и внутренне перемещенных лиц ([E/CN.3/2020/18](#))

о) Статистика государственного управления, мира и безопасности

Комиссии будет представлен доклад Прайской группы по статистике государственного управления. Как указано в «дорожной карте», представленной Комиссии в 2016 году, Прайская группа представит Комиссии справочник по статистике государственного управления для рассмотрения на ее пятьдесят первой сессии в марте 2020 года. Работа над справочником завершена, и он представляется Комиссии на ее пятьдесят первой сессии в качестве справочного документа. Доклад содержит а) обновленную информацию о работе Прайской группы в течение прошлого года и в сопоставлении с ее планом работы, б) информацию, имеющую отношение к справочнику по статистике государственного управления, включая общий обзор его задач, целевой аудитории, основных выводов и рекомендаций, в) рекомендации о продлении мандата Прайской группы и продолжении ее работы и о соответствующей будущей работе по дальнейшей разработке необходимых понятий, методологии и средств для составления унифицированных статистических данных о государственном управлении на глобальном уровне и г) предлагаемый с учетом этих рекомендаций обновленный круг ведения Прайской группы.

Комиссии предлагается высказать свои замечания по вопросам, касающимся хода работы Прайской группы, справочника по статистике государственного управления и рекомендаций о продлении мандата Прайской группы и продолжении ее работы в соответствии с предлагаемым пересмотренным кругом ведения.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Прайской группы по статистике государственного управления ([E/CN.3/2020/19](#))

р) Развитие статистики на региональном уровне

Комиссии будет представлен доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) о сотрудничестве в развитии статистики на региональном уровне. В этом докладе ЭКЛАК освещает основные достижения в области сотрудничества в развитии статистики между странами в контексте Статистической конференции Северной и Южной Америки ЭКЛАК. Приводится описание некоторых результатов, достигнутых рабочими группами Конференции, сотрудничества в деле реализации целей в области устойчивого развития и работы по объединению усилий специалистов, занимающихся статистическими и геопространственными данными. Кроме того, приводится информация об основных мероприятиях, проведенных в контексте работы Постоянного комитета карибских статистиков.

Статистической комиссии предлагается обсудить результаты, достигнутые в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в области развития статистики, и принять к сведению заявление об интеграции статистической и геопространственной информации Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки, принятое Статистической конференцией Северной и Южной Америки на ее десятом совещании.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна о сотрудничестве в развитии статистики на региональном уровне ([E/CN.3/2020/20](#))

q) Основополагающие принципы официальной статистики

Комиссии будет представлен доклад Группы друзей Председателя по Основополагающим принципам официальной статистики. В этом докладе Группа освещает свою работу по подготовке двух дополнительных глав к Руководству по осуществлению Основополагающих принципов официальной статистики Организации Объединенных Наций, первая из которых посвящена типовому подходу к оценке степени соблюдения Основополагающих принципов, а вторая — рекомендациям по использованию неофициальных и нетрадиционных источников данных.

Комиссии будут также представлены два справочных документа а) о критериях оценки для типового подхода к определению степени соблюдения, дополняющего Руководство по осуществлению Основополагающих принципов официальной статистики Организации Объединенных Наций, и б) о рекомендациях по использованию неофициальных и нетрадиционных источников данных, согласующихся с Руководством по осуществлению Основополагающих принципов официальной статистики Организации Объединенных Наций и дополняющих его.

Комиссии предлагается а) принять к сведению доклад Группы, б) рассмотреть и утвердить предлагаемый типовой подход к оценке степени соблюдения, дополняющий Руководство по осуществлению Основополагающих принципов официальной статистики Организации Объединенных Наций, в) рассмотреть и утвердить предлагаемые рекомендации по использованию неофициальных и нетрадиционных источников данных, d) выразить свое мнение относительно переработанного веб-сайта, посвященного Основополагающим принципам официальной

статистики, е) утвердить предлагаемую стратегию обновления и хранения страновых обзоров и документации по передовой практике в национальных статистических системах и f) рассмотреть и одобрить предложение считать работу Группы друзей Председателя в ходе нынешнего цикла обзоров завершенной и возобновить ее в связи со следующим циклом оценки в 2024 году.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя по основополагающим принципам официальной статистики ([E/CN.3/2020/21](#))

г) Управление статистическими системами и их модернизация

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об управлении статистическими системами и их модернизации. На своей сорок девятой сессии в 2018 году Комиссия вновь заявила о важности обновленного Справочника по организации статистики для преодоления общих вызовов и разработки новаторских решений и одобрила предлагаемую структуру, приоритеты и содержание обновленного Справочника при том условии, что на этапе его редактирования будут должным образом учтены предлагаемые корректировки и уточнения. Процесс обновления в целом обеспечивается рядом субрегиональных и региональных тематических конференций с участием главных статистиков и старших руководителей статистических организаций. В докладе приводится информация о ходе работы над Справочником и о том, как первые тематические конференции способствовали его подготовке благодаря определению региональных инициатив и позитивной национальной практики. Кроме того, приводится описание некоторых незначительных изменений в структуре Справочника, которые рассматривались на этапе редактирования.

Комиссии предлагается высказать свои замечания по вопросам, касающимся достигнутых результатов в целом и предлагаемых изменений в структуре Справочника.

Документация

Доклад Генерального секретаря об управлении статистическими системами и их модернизации ([E/CN.3/2020/22](#))

с) Статистика информационно-коммуникационных технологий

Комиссии будет представлен доклад Партнерства для статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в целях развития. В этом докладе Партнерство приводит общую информацию о проделанной за последнее время работе, включая пересмотр методических рекомендаций по показателям в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), которые включают в себя новые показатели, отражающие последние тенденции в применении и использовании ИКТ домашними хозяйствами и отдельными лицами, и о достигнутом за последнее время прогрессе в области использования больших данных для статистического измерения информационного общества. Партнерство также представляет обновленную информацию о разработанном им тематическом перечне показателей в области ИКТ для контроля за ходом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В настоящее время этот тематический перечень доступен для использования странами и был предоставлен в распоряжение Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития.

Комиссии предлагается проанализировать результаты, достигнутые в плане обеспечения наличия статистических данных по ИКТ, с удовлетворением принять к сведению пересмотренные рекомендации по составлению статистических данных по ИКТ, одобрить тематический перечень показателей в области ИКТ для контроля за ходом осуществления Повестки дня на период до 2030 года и заявить о поддержке дальнейшей работы Партнерства для статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в целях развития.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Партнерства по измерению информационно-коммуникационных технологий в целях развития ([E/CN.3/2020/23](#))

t) Большие данные

Комиссии будет представлен доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики. В своем решении 49/107 от 2018 года Комиссия одобрила предложение Глобальной рабочей группы о дальнейшем развитии глобальной платформы как среды для совместных исследований и разработок в отношении выверенных данных, сервисов и прикладных программ и постановила, что этап разработки глобальной платформы должен быть завершен к марту 2020 года, что позволит выработать такую модель работы, которая будет во всех отношениях приемлемой для всех заинтересованных сторон и обеспечит доступ к надежным данным и технической инфраструктуре. Комиссия также поддержала идею о том, чтобы статистическое сообщество в партнерстве с технологическими компаниями, поставщиками данных, академическими кругами и гражданским обществом работало над созданием глобальных коллективных порталов данных, одновременно с этим занимаясь разработкой стандартов и руководящих принципов распоряжения данными и управления информацией. Глобальная рабочая группа сообщает о своевременном завершении работы над глобальной платформой, в состав которой входят несколько узловых центров в большинстве регионов мира. Она приводит описание глобальной платформы и представляет информацию о структуре управления платформой под руководством Комиссии, порядке ее функционирования и о программе работы каждого из узловых центров. Кроме того, Глобальная рабочая группа дает общий обзор проведенных мероприятий по проектам и по линии учебы, а также партнерств, которые были созданы в связи с функционированием платформы. Упомянутые мероприятия подтвердили полезность платформы и в долгосрочной перспективе позволяют повысить ее устойчивость. В сочетании с обширной сетью специалистов региональные узловые центры должны дать всем национальным статистическим органам возможность заниматься осуществлением новаторских проектов в области данных и пользоваться услугами в области учебной подготовки для развития новых навыков. Целевые группы Глобальной рабочей группы продолжали вести работу по многим направлениям, занимаясь подготовкой справочников, проводя учебные семинары-практикумы и сотрудничая в осуществлении проектов в области данных.

Комиссии предлагается высказать свои замечания по вопросам, касающимся структуры управления, порядка функционирования и программы работы глобальной платформы, и по ходу работы Глобальной рабочей группы и ее целевых групп, информация о котором содержится в заключительном разделе доклада.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики ([E/CN.3/2020/24](#))

u) Интеграция статистической и геопространственной информации

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации о работе, проделанной ею за последнее время. В своем докладе Группа экспертов представляет информацию о завершении работы над глобальной схемой статистико-пространственной интеграции и ее последующем утверждении Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией на его девятой сессии, состоявшейся в августе 2019 года. Комиссии предлагается а) одобрить решение 9/106 Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией относительно принятия глобальной схемы статистико-пространственной интеграции и б) принять к сведению доклад Группы экспертов, включая ход ее работы по интеграции статистической и геопространственной информации, ее пересмотренный круг ведения и план ее работы на 2020–2022 годы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации ([E/CN.3/2020/25](#))

v) Открытые данные

Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы по открытым данным. В докладе содержится информация и предлагаются рекомендации в отношении применения принципа изначально открытого характера данных в контексте официальной статистики. Рабочая группа также приводит примеры передовой практики в деле разработки и проведения политики открытых данных в официальной статистике, указывает на соответствующие связи такой политики с принципами и рекомендациями для национальных платформ отчетности и предлагает схему увязки рекомендаций по обеспечению операционного сопряжения с этапами в рамках Типовой модели производства статистической информации.

Комиссии будут также представлены два справочных документа, касающихся а) предлагаемых указаний и передовых методов в связи с распространением национальными статистическими службами статистических данных местного уровня в качестве открытых данных и б) рекомендаций по применению принципа изначально открытого характера данных в контексте официальной статистики.

Комиссии предлагается а) принять доклад Рабочей группы к сведению, б) высказать свои соображения относительно справочного документа о внедрении открытых данных в национальных статистических службах, в) рассмотреть и утвердить предлагаемые рекомендации в отношении применения принципа изначально открытого характера данных в контексте официальной статистики, д) высказать свои соображения относительно обобщения передового опыта в деле разработки и проведения политики открытых данных в официальной статистике на основе ориентированного на пользователей подхода и связи такой политики с принципами и рекомендациями для национальных платформ отчетности, е) рассмотреть и утвердить предлагаемые указания и передовые методы

в связи с распространением национальными статистическими службами статистических данных местного уровня в качестве открытых данных и f) утвердить предлагаемый круг ведения Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Рабочей группы по открытым данным (E/CN.3/2020/26)

w) Методы работы Статистической комиссии

Комиссии будет представлен доклад Бюро о методах работы. В этом докладе Бюро приводит обновленную информацию о всех существующих группах и во исполнение просьбы Комиссии, содержащейся в ее решении 50/122, представляет результаты консультаций с председателями действующих в настоящее время групп. В ходе консультаций председателям было предложено рассказать о существующих взаимосвязях, порядке подотчетности и взаимном участии в работе внутри групп и между ними, а также описать любые возможные планы по оптимизации руководства группами, относящимися к их направлению работы. Председатели предоставили большой объем информации и соображений, касающихся перехода к более упорядоченным и согласованным методам работы. Бюро проанализировало эту информацию и по итогам проведенного анализа представляет сведения о нынешнем положении дел, а также о конкретных возможностях взаимодействия, возможных направлениях сотрудничества в целом и о пригодной для тиражирования передовой практике. Кроме того, Бюро предлагает простую операционную схему, которую можно использовать в качестве ориентира для повышения упорядоченности и согласованности в работе как существующих групп, так и групп, которые могут быть созданы в будущем.

Комиссии будут также представлены три справочных документа, а именно сводная таблица по итогам обновленного обзора групп, графическая презентация групп, действующих в настоящее время под эгидой Комиссии, и подробный перечень групп.

Комиссии предлагается продолжить рассмотрение вопроса об управлении группами, одобрить операционную схему и высказать рекомендации с учетом выявленных Бюро потенциальных возможностей, возможных направлений работы и передовых методов.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Бюро о методах работы: переход к более согласованной и упорядоченной структуре групп и их функций (E/CN.3/2020/27)

x) Всемирный день статистики

Во исполнение резолюции 69/282 Генеральной Ассамблеи следующий Всемирный день статистики будет отмечаться 20 октября 2020 года. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий предложения относительно темы и общей организации Всемирного дня статистики в 2020 году, которые были разработаны на основе консультаций с Бюро. Предполагается, что при проведении следующего Всемирного дня статистики будет использоваться такой же порядок работы, что и при проведении 20 октября 2015 года предыдущего Всемирного дня статистики. Комиссии предлагается высказать замечания по предложенной теме Всемирного дня статистики 2020 года и просить Стати-

стический отдел и международные учреждения оказать поддержку и способствовать проведению посвященных этому дню мероприятий на национальном, региональном и глобальном уровне.

Документация

Доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики ([E/CN.3/2020/28](#))

4. Вопросы для информации

Приведенные ниже вопросы представляются Комиссии для информации. На выступления по данному пункту будет отведено ограниченное время.

а) Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Комиссии будет представлен для информации доклад Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих отношение к работе Статистической комиссии, в котором будут приведены имеющиеся непосредственное отношение к работе Комиссии выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов, принятых Ассамблеей, Советом и другими функциональными комиссиями. В докладе также подробно излагаются меры, уже принятые Статистической комиссией и Статистическим отделом, а также меры, которые предлагается принять во исполнение решений и мандатов вышестоящих органов. Комиссия, возможно, пожелает учесть эти решения при обсуждении соответствующих пунктов повестки дня. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих отношение к работе Статистической комиссии ([E/CN.3/2020/29](#))

б) Краткосрочная экономическая статистика

Комиссии будет представлен для информации доклад Генерального секретаря о краткосрочной экономической статистике. В этом докладе приводится общая информация о достигнутых результатах в разработке вышеуказанных руководств, и о принимаемых или планируемых мерах, направленных на реализацию программы работы в области краткосрочной экономической статистики. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о краткосрочной экономической статистике ([E/CN.3/2020/30](#))

с) Статистика цен

Комиссии будет представлен для информации доклад Оттавской группы по индексам цен. В этом докладе Группа описывает результаты своего последнего совещания и другие решения. Группа проводит свои совещания раз в два года. Ее последнее совещание состоялось в мае 2019 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия. Кроме того, Группа освещает темы для обсуждения на своем следующем совещании, которое состоится в июне 2021 года в Риме. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Оттавской группы по индексам цен ([E/CN.3/2020/31](#))

d) Статистика услуг

Комиссии будет представлен для информации доклад Ворбургской группы по статистике услуг. В этом докладе Группа описывает результаты работы, проведенной ею со времени представления Комиссии предыдущего доклада в 2017 году. Речь, в частности, идет о таких вопросах, как обновление секторальных документов по конкретным отраслям, разработка шаблона для составления документов по измерению выпуска для конкретных отраслей сферы услуг и/или индексов цен и описание посредников, участвующих в оказании услуг. Информация о результатах работы Группы будет размещена на ее новом веб-сайте. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Ворбургской группы по статистике услуг ([E/CN.3/2020/32](#))

e) Статистика окружающей среды

Комиссии будет представлен для информации доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды. В докладе приведена сводная информация о мероприятиях, проведенных в двухгодичном периоде 2018–2019 годов, в том числе о принятии базовых принципов развития статистики окружающей среды растущим числом стран, достижениях в методологической работе (включая инструмент самооценки в области статистики окружающей среды и руководство по базовому набору данных статистики окружающей среды), пятом и шестом совещаниях Группы экспертов по статистике окружающей среды, подвижках в области статистики изменения климата и учебных мероприятиях и мероприятиях по наращиванию потенциала, осуществляемых на региональном, субрегиональном и страновом уровне. В нем также изложен план работы на двухгодичный период 2020–2021 годов. Поскольку план работы предусматривает осуществление в глобальном масштабе деятельности по сбору, обработке и распространению данных и показателей статистики окружающей среды, в докладе также приводится сводная информация о результатах международных мероприятий по сбору данных статистики окружающей среды, осуществлявшихся Статистическим отделом в период с 1999 по 2018 год, и содержатся выводы, имеющие отношение к будущей работе, особенно в контексте целей в области устойчивого развития, связанных с окружающей средой. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды ([E/CN.3/2020/33](#))

f) Статистика инвалидности

Комиссии будет представлен доклад о статистике инвалидности, подготовленный совместными усилиями международных учреждений, которые занимаются статистикой инвалидности, и Вашингтонской группой по статистике инвалидности. В докладе будет представлена обновленная информация о работе, проделанной за последнее время международными учреждениями и Вашингтонской

группой по сбору данных в поддержку разработки политики и программ, касающихся инвалидности. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Совместный доклад Генерального секретаря, Вашингтонской группы по статистике инвалидности и международных учреждений ([E/CN.3/2020/34](#))

g) Статистика развития человеческого потенциала

Комиссии будет представлен для информации доклад Программы развития Организации Объединенных Наций о статистике развития человеческого потенциала, особое внимание в котором уделяется докладам о развитии человека, их статистическому содержанию и соответствующей статистической деятельности. В докладе приводится общий обзор последних мероприятий, проведенных Отделом по подготовке «Доклада о развитии человека». В нем также приводится сводная информация о запланированных мероприятиях, направленных на укрепление и обновление методологий составления сложных индексов для оценки развития человеческого потенциала. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Программы развития Организации Объединенных Наций о статистике развития человеческого потенциала ([E/CN.3/2020/35](#))

5. Вопросы программы (Статистический отдел)

Комиссия заслушает устный доклад Директора Статистического отдела о текущих мероприятиях, планах и первоочередных задачах.

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят второй сессии Комиссии.

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее пятьдесят второй сессии вместе с перечнем документов, которые будут представлены по каждому пункту. Комиссии будет также представлено предложение относительно сроков проведения сессии. В соответствии с просьбой Совета (см. резолюцию 1999/51 Совета) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на 2020–2024 годы. Комиссии предлагается утвердить сроки проведения, предварительную повестку дня и документацию своей пятьдесят второй сессии, а также утвердить многолетнюю программу работы.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии Комиссии ([E/CN.3/2020/L.2](#))

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2020–2024 годы ([E/CN.3/2020/36](#))

7. Доклад Комиссии о работе ее пятьдесят первой сессии

Комиссии будет представлен процедурный доклад о работе пятьдесят первой сессии Комиссии, охватывающий организационные вопросы, относящиеся к работе Комиссии. Комиссии будет также представлен неофициальный документ, содержащий проекты решений, представленные докладчиком.

Комиссии предлагается принять проект доклада о работе ее пятьдесят первой сессии, включая проекты решений, который будет представлен Совету, и поручить докладчику упорядочить и доработать его.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее пятьдесят первой сессии

Неофициальный документ, содержащий проекты решений
